

Elfizetési árak:

Egész évre 10.— frt
Félévre 5.—
Negyedévre 2.50
Egy óra 1.—
Egyes szám 4 kr.

Megjelenik minden-
nap, vasárnap kivé-
telével.

DEBRECZENI ELLENŐR

A SZABADELVÜ PÁRT KÖZLÖNYE

Szerkesztőség és

kladóhivatal:

Főpiacz, a város-
házzal szemben.

Hirdetések:

Egy hasábos petít
soronként 5 kr-ával
számíttatnak.

Üdv a szerb dalosoknak.

Debreczen, június 7.

Ünnepi disz, ünnepi lelkesedés tölti be ma Debreczent. Az áldást adó meleg juniusi nap alkonyatán idegen nép, a szerb nemzet fiai érkeznek ide. És mi fogadjuk zengő dallal, tárt karokkal, magyaros szivességgel kísérjük végig őket lobogós utcáinkon és tárjuk föl előttük házunk ajtait. Magyarul nem beszélnek és mégis megértjük egymást. Az emberi ajaknak van egy istentől ajándékozott hangja, a dal, a melyen az egyes nemzetek érzése, hangulatai, fájdalmai és vágyai nyilatkoznak meg. Mult évben a mi dalárdánk dalolt a szerb nemzetnek a szerb fővárosban, most a szerb nemzeti dalos kör jön el dalolni a magyarság szívében, Kálvinista Rómában, a magyarság szívéhez. Legyenek üdvözölve a testvér szerb nemzet fiai a fajmagyar nép alföldi metropolisában.

A népek, egykoron hadviselés útján ismerkedtek, de a XIX. század végén a tudomány és a művészet révén közelednek egymáshoz. A szerb is, mint a magyar, sok, sok századokon át exponált helyzete miatt hadviselő nép volt, mely számtalan dicső csatában védelmezte kis hazáját. És a maroknyi szerb nemzet ma a szabad nemzetek csoportjához tartozik és aránylag rövid idő alatt nemes buzgalommal halad a civilizáció ösvényén.

Micsoda fölemelő szép dolog, hogy a törekvő hős szerb nemzet fiai, a kik azelőtt éles karddal indultak ki hazájukból, most a népek közötti különbségeket áthidaló művészet nevében kelnek át a testvér nemzet országának határán, hogy daloljanak nekünk az ő dalaikból.

Amilyen örömradiállal várjuk őket, olyan mély figyelemmel hallgatjuk meg a szerb dalokat a szerb ajkokról. Hiszen sokat nagyon sokat szenvedett a szerb nép is, aztán ők is úgy lelkesülnek mindenért a mi a népek életében magasztos és igazságos, mint a magyar. Lelkesedésünkből, tapsainkból, az elhangzó dalokból kihangzik majd az a gondolat, hogy a megnyilatkozó érzelmek mindinkább erősebb szeretetté szilárduljanak.

Ime az idők megváltoztak. Azelőtt a kardok pengtek össze s ma a nemzet dalai csengenek harmoniába és szerb és magyar dalosok a század végén testvéries, meleg kézszorítással üdvözlik a XX. század hajnalát.

A magyar és szerb dalban a két nemzet szívének dobogását hallgatjuk.

Emberek vagyunk erényekben és hibákban egyformán. Vérthullató harcok ivadékai. — Mit mondanak majd egymásnak dalaink? Milyen érzéseket keltenek majd bennünk? Kivánjuk, hogy a dal kölesönösen hassa át agyvelőnk minden rostját, szívének minden idegszálát. Kivánjuk, hogy szerb vendégeink érezzék magukat otthonosan, hogy szívénekbe tekintve, a lelkünkből olvasva, csak azon emléket vigyék el innen, hogy szeretetben és nemes érzelmekben testvérek vagyunk.

Most pedig járuljunk a vonathoz Debreczen közönsége. Pár óra multán érkeznek a szerb vendégek. Üdvözöljük őket levett kalappal és szívből fakadó harsány éljennel!

Zsivilá Serbiá! Zsivilí nasi dragi goszti!

Éljenek a mi kedves vendégeink!

U. A.

TÁRCZA.

Beteg lelkek.

A „Debreczeni Ellenőr“ eredeti tárczája.

(Norbert Falk.)

Nadinszky grófné és legkedvesebb barátnője csevegtek a kellemes kis szalonban. A moeca-csészék már üresek voltak és a fiatal asszonyok szívták a vékony, csavart szivarkákat. Nadinszky grófné imádtja az ő kis szalonját. A kis szalon tömve volt butorral, a nélkül, hogy tul lett volna avval halmozva és a barna peluche-áthuzat a sötétzöld tropikus növényekkel, jóllakott hangulatot kölesönztek az egésznek. A stilusos rendtelenségben izlés volt, csak egy mithologiai kép feltűnő színeivel ütött el a többi butortól. A kép a chaiselongue fölött függött, melyen a fiatal asszony hevert, szivarkájának füstjét vékony vonalakban eresztve ég felé. Az ifju barátnő egy párnázott széken ült és arczépeket nézegetett.

A két asszony cseppet sem hasonlított egymáshoz. Nadinszky grófné sovány, előkelő, fekete haja látszólag lazán fésülve,

fekete szeme nyugodt, de elrejtett villámaival egy nyughatatlan temperamentumnak, matt arcza a legcsekélyebb piros árnyalat nélkül, érdekesen szabálytalan formájú, vékony, hosszú barnás kezekkel. A kékes reggeli ruha kokettül simul a vékony alakhoz, kitüntette a gyönyörű idomokat és bekerítette a mellet. Barátnője rövid, széles, szögletes, haja egész világos-szőke, öltözete abból az elegáncziából való, mely teljesen a szabó izlésére van bízva. Nem volt ezen az asszonyon semmi, amit megemlíteni érdemes volna, csak szürke, hideg, de okos szeme és pompás hófehér arcza.

A két asszony még leánykoruk óta volt jó barátságban, később nélkülözhetlenekké lettek egymásnak. Csaknem egyidőben mentek férjhez; a szép Valerie a dussgazdag, ifjan megöregedett gyomor-bajos Nadinszky grófhoz, a gazdag Eugénia a nagybirtokos Warrbitz báróhoz. Két csendes, szenvedély nélküli frigy volt. Valerie nem egyszer próbálta, hogy férje előtt némi érzelmeket mutasson; neje volt a grófnak és ez minden. Olvasgatott, festett, rossz verseket faragott és remekül zongorázott. A közben dühösködött a há-

zasság egyhangúsága miatt; ez abban a perezeiben volt, a midőn magát valami geniének tartotta. Ilyenkor szeretett volna világgá menni, ki a zajos élet közepébe. De a szép semmittevés és a jó étkezés az embert fásultan restté tesz. Érdeklődés mások tettei iránt és úgy hiszik, hogy maguk is csinálnak valamit. Ez a gondolkozási mód Valerie-t egykedvűvé tette. Csak olykor-olykor érzett némi nyugtalanságot. Ha valami elfajult életmódról, természetellenes dolgairól a szenvedélynek, melyekkel az ujságok telve vannak, hallott vagy olvasott. Ilyenkor nagyon különösen érezte magát és egész napokat dühöngött. Ilyenkor szeretett volna mindennek, mely a jelen életéhez kötötte, véget szakítani. Azután ismét megnyugodott, simának talált mindent és kinevette a saját balgatagságát. Egy hasonló perezeben még menyasszonysága idejéből származó értékes legyezőjét elégette, mivel e legyező egy oly estére emlékeztette, mely kitörölhetetlen volt emlékeiben. Ez épen barátnője látogatása előtti órában történt.

Nevetve beszélt el tettet. A legyező ropogott, mint a száraz ág. A tollak összezsugorodtak, a lapok

Nyilatkozatok a helyzetről.

Debreczen, június 7.

Hieronym Károly.

Hieronym Károly vasárnap Aradon választói előtt mondott beszámoló beszédében nyilatkozott a politikai helyzetről.

A provizóriumra vonatkozólag azt mondja beszédében, hogy a folyó év végéig érvényben lévő provizóriumot meghosszabbítani, vagyis a mostani állapotot egyoldalú intézkedéssel továbbra fentartani nem volna helyes, mert Ausztria részéről egyetlen ténynyel sem találkozunk, melyből azt lehetne következtetni, hogy ezen újabb provizórium letelése előtt az 1867. évi XII. t.-cz. alapján az egyezséget alkotmányos úton meg lehetne kötni. Arra sem gondolhatunk, hogy vám- és kereskedelmi szövetségre lépünk az osztrák kormányval a reichsrath hozzájárulása nélkül. Ha tehát az 1867. évi XII. t.-cz. 58-67. §-aiban elősorolt tárgyak fölött, nevezetesen: a vám- és kereskedelmi szövetség, a közvetett adók, a vasuti ügyek, a pénzügyrendszer és pénzügy iránt a megegyezés Ausztriával nem sikerülne, nem marad számunkra más út, mint az, melyet ezen törvény 68. §-a kijelöl, hogy t. i. az ország önálló törvényes intézkedési jogával éljen. A quótára nézve Ausztriával időről-időre megegyezésre kell jutnunk és ha ezen megegyezés nem sikerülne, a kérdést ő felsége dönti el. Önálló intézkedésünk tárgyát kell hogy képezze tehát: a vám- és kereskedelmi szövetség, vagy az, ami annak helyére lépni lesz hivatva, a közvetett adók, a vasutak kezelése és ezenkívül a pénz-

rendszerrel összefüggő, a valuta helyreállítása iránti további intézkedések és a bankszabadalom. Ezeket az ügyeket, ha arra rákényszerítettünk, ha Ausztriával az év végéig megegyezésre jutni nem tudnánk, önállóan vagyunk jogosítva intézni: míg a quótára nézve okvetlenül meg kell egyeznünk, vagy ha ez nem lehetséges, a kérdést ő felsége döntése elé kell vinni. Ausztria részéről hiu törekvés, hogy ezeket a bérdeket összekapcsolja. Mert ha sem a quótára, sem a kereskedelmi ügyekre nézve megegyezni nem tudunk, a quóta kérdését ő felsége fogja eldönteni, míg a kereskedelmi ügyeket önállóan saját érdekeinknek megfelelően fogjuk elintézni és semmi sem kényszeríthet érdekeinknek meg nem felelő egyezség kötésére.

A beszéd, melynek további részében részletesen szólott a parlament munkálkodásának irányáról, a nagyszámban összegyűlt választók élénk helyeslésekkel fogadták.

*

Gajári Ödön.

Ugyancsak vasárnap tartotta beszámoló beszédét Gajári Ödön Csongrádon. A szabadelvű pártnak e hasonlóan tekintélyes tagja szintén nyilatkozott a politikai helyzetről.

A kiegyezésről szólva többek közt azt mondta, hogy osztrák szomszédainknak elvégre is ki kell ábrándulniok abból a megrogzött fölfogásból, hogy Magyarország az osztrák-magyar monarchiában nem jelent egyebet egy nagy fölvételképességgel bíró fogyasztási piacnál, amelynek csakis az a hivatása, hogy az osztrák

iparnak legyen monopóliumhoz hasonló biztosítéka. A helyzet részletes kritikája után a következő konzequenciákat vonja le:

Ausztriában máris nyakig vannak a parlamenti krízisben. A parlamenti gépezet teljes fennakadása — dacára az új választásoknak — ismét csakis rövid idő kérdése. Ha a manapság eslekvésre hivatott politikai tényezők az alkotmányos működés zavartalan funkcióját biztosítani nem képesek: maga a mai osztrák alkotmányosság lesz az, amelyről előbb-utóbb az a meggyőződés jut érvényre, hogy a szolgálatot a hivatásához utalt ügyek intézésére végleg fölmondotta. Ha a kiegyezés nem volna a küszöbön, ez a tény, mint időszaki jelenség, szóbeszéd tárgyasem lehetne előttünk. Igen ám, de a mi alkotmányunk kötelezőleg írja elő, hogy a kiegyezési ügyekben Ausztria alkotmányos képviseltével rendezzük dolgainkat. És ennél fogva, ha az osztrák alkotmányosság nem funkcionál, nincs hivatott faktor, akivel egyetértésben a kiegyezési törvényeket megalkossuk. Ebből fejlődik a helyzet kritikus volta Magyarországra nézve.

Bármennyire meggyőződve legyünk is, hogy a gazdasági különválás reánk is, az osztrákokra is végzetes következményekkel járhat; tudva, átértve és átérzve azokat a bajokat, melyek a kiegyezés ügyének már eddigi bizonytalanságából előállottak, s előrelátva a komplikációkat, a melyek a különválásból bekövetkeznek: megkötött kezekkel állunk, tehetetlenségre kárthatva, mindkét állam közgazdasági leg-

összehajoltak, azután szép kékes lánggal égett a legyezőautodafé.

— Az a csinos drága darab! Hogy lehet már...

— Tudod, kire emlékeztetett. És én nem akarok senkire sem emlékezni!

— Istenem, az a pár szó, amit reá írt! Hisz azt le is lehetett volna törölni.

— Nem, az egésznek el kellett pusztulni a világból! Mindig azt az estét látam magam előtt, hallottam a zenét, éreztem, hogy reám nézett, azután zavaromban tréfásan szóltam: „Egy kézvonását kérem”. És ő e szavakat írta: „Szeretlek, gondold meg, még nem késő”.

— Nos — és?

— Oh, mit tudsz te! Valerie elhalványodva fordult el.

— Jobban szeretted, mint a hogy hinni akartad...

— Ha te ezt így mondod! Azt hiszem, hogy képes lettem volna vele megszökni. Csak hogy ahhoz nem volt pénze. A regénykor lovagjainak legalább utiköltésük volt.

Szivarkáját a bronzhamutartóba dobta.

— Mihez fogtam volna? Megmérhetetlen szerelem, de sovány étellel. „Gerhard Andrásné”. Minek lehetne ezt hívni? Ma már e névnek jobb hangzása van, András most már híres művész! Akkor még csak egy derék ember volt! Egy

olyan ember, aki perzselt a szemével, mikor reá nézett. És én imádtam! De még hogy imádtam!

Bezárta szemeit és felemelte a kezét.

— Nem tudom, honnan vettem azt a nyugodtságot, hogy azt merjem neki mondani, hogy pár nap múlva Nadinszky grófné leszek. Fehér lett, mint a kréta. De mit segít mindez?

— Nos hát, ma már azon tul vagyunk...

— Nem! kiáltott fel Valerie heves mozdulattal, nem vagyunk tul rajta!

— Oh valami érdekest tartsz fenn számomra?

— Nem kedvesem, nem akarok neked botrányokat elbeszélni. De András által egy alázatosságot szenvedtem, amely itt megszakitotta szavait és vizsgálódva nézte barátnőjét.

— Nyugodtan mondhatok el neked mindent.

Fekete szemeit erősen a szürke szempárba mélyesztette, azután vállát félrehúzta és nyugodtan szólt: „Nos igen, megmondhatom neked. Először talán kinevetsz, később azonban igazat adsz. Mikor András a bálón kérve kényszerített, sőt dühében sirt is, a küzdelmemben egy ostobaságra hagytam magam elragadtatni. Te tudod, hogy férjemet sohse csaltam meg. Soha! De akkor ezer dolog ment a

fejemen keresztül, éreztem, hogy sokkal fiatalabb vagyok, hogy evvel a szerelemmel végezzek, akkor elhagytam magam ragadtatni. Ne vonj vállat — csak egyetlen szót szóltam. Elfelejtettem, hogy egy gyerek áll előttem, azt mondtam neki, hogy férjhezmenetelem nem fogja a mi szerelmünket hátráltatni! Ertesz? Felajánlottam magam neki! Házasságom már csak hazugság lett és ő miatta akartam megcsalni! És tudod mit mondott erre? Elbocsátotta kezem és így szólt: „Őn félreismer engem! Én becsületes ember vagyok! „Ott álltam, vérvörösen, szerettem volna eisülyedni. Zavaromban nyögtem: „András, te nem tudod, én hogy gondoltam...“ Jól tudom! De te nem érted az én szerelmemet! Az tiszta és fenséges és csak az a tudat gyógyít meg, hogy a tied nem ilyen. Elj boldogul! Visszatartottam. Sohse akarsz többet látni? Nem! Sohse jössz többé vissza hozzám? Soha! Könnyedén hajtotta meg fejét és elment.

— Ez mindenesetre rossz volt, — jegyezte meg a szóke asszony közömbös tekintettel.

Valéria a poklot érezte magában.

— És ez az, ami engem éget, ami engem folyton szur. A megalázás! Az az ellökés! Az a lealacsonyítás, ami abban volt! Oh, ha azt sohase mondtam volna!

vitálisabb érdekei megfelelő rendezésének föladatával szemben. Ily körülmények között az alkotmányos életében erősebb félre, tehát Magyarországra hárul a föladat, hogy a közgazdaságilag ugyan sokkalta erősebb, de politikai ziláltságánál fogva gyöngébb félnél a kibontakozás lehetőségét fölösleges komplikációkkal meg ne nehezítse. Még ha nem is állana előttünk teljesen megvilágítva, hogy a külön vámterület létesítése részünkről is, Ausztria részéről is — mint ezt előttem már többen mondták — ugrás a sötétbe: sokszorosan meg kell gondolnunk, mielőtt ezt az ugrást megtennők.

Ez a megfontolás azonban nem jelenti azt, hogy a provizóriumok végtelenségének utvesztőjébe tévedjünk. Meggyőződés szerint az ez által előidézett állandó bizonytalanság végzetesebb volna még a legelhízottabb pozitív akciónál is. Egy értelmű a meglevő krízis állandósításával. A mi föladatunk ennél fogva első sorban megháborítlan nyugalommal bevárni a fejleményeket. A helyzet kulcsát ez idő szerint az osztrák alkotmány képezi. Ha sikerül akára a mai kereteken belül, akár ezek megváltoztatásával a kiegyezési törvényeket Ausztriában is alkotmányosan létrehozni a provizórium lejárata előtt, úgy a krízis önmagától megszűnik.

Ha ellenben az ily irányu — kétségtelenül főnforgó — törekvés meghiusul, a közgazdasági érdek azt követeli úgy itt, mint Ausztriában, hogy talán meg kellene kísérteni önálló közgazdasági be-

rendezkedésünket a külön vám- és fogyasztási terület elmellőzésével létesíteni. Csakis akkor, ha ez absolute kivihetetlennek bizonyulna, csakis akkor, ha e célból közjogi helyzetünk és a gazdasági önállóságunk teljességéből közjogi áldozatokat kellene hoznunk: tudnék megnyugvást találni a külön vámterület létesítésében.

Ezt a megnyugvást is egészen megkeserítene az a tudat, hogy ismét a magyar gazda az, akinek csaknem elviselhetlen terheket kell elszenvednie az ország állami függetlenségeért és önállóságaért. Ez idő szerint még nem adtam föl minden reményt arra nézve, hogy a megoldásnak ezt a legvégzetesebb alakját elkerülhetjük. Hogy azonban ez bekövetkezhessek, ahhoz első sorban az szükséges, hogy a gazdasági kiegyezést ne tekintsük elsősorban közjogi, hanem kettős vonatkozású kérdésnek, amelytől mindaddig, amíg az lehetséges, a közjogi vonatkozásokat távolartsuk. Főleg pedig ne induljunk jelszavak után, ha még oly divatosak, még oly tetszetősek is.

A jelszavak gyakorlati értéke a politikában hasonlít a mi alföldi délibábunkhoz. A mi délibábunk is kápráztatóan, megtévesztően szép látomány. Gyönyörködtek. De ha gazdasági értékét keressük, még csak egy csepp termékenyítő harmatot sem találunk benne.

— Az osztrák viszonyok teljesen vizsgálatlanok: újra és ismételtelen ezt jelentik nekünk Bécsből. A pártok kiegyezésére nincs semmi kilátás, mert egyik sem törődik Ausztria sorsával. A németek is,

a csehek is azt hiszik, hogy az abszolút hatalommal kormányzott Ausztriában jobban érvényesíthetik aspirációikat. A németek, maguk mögött érezvén a nagy Németországot, azt sem bánják, ha Ausztria egészen széthull. Most már nem érik be azzal a nyelvrendeletek visszavonásával, hanem azt követelik, hogy a német legyen az egységes államnyelv az osztrák birodalomban. Thun gróf egykedvűen nézi a pártok harcát; legjobban szeretné egészen megszüntetni a parlamentet, de ebbe az uralkodó nem egyezik. Tehát a 14. szakasszal fog uralkodni — alkotmányosan. A Reichsrathot elhalasztó császári kéziratot már megszerezte s ha a parlament nem hajlandó esteli ülésekben tárgyalni és megadni a költségvetési provizóriumot s az ideiglenes cukor- és szeszadó törvényt, akkor Thun gróf hazaküldi a Házat és a 14. szakasszal rendelkezik. Egyáltalán a 14. §-sal szándékozik kormányozni, újabb költségek és adósságok csinálása, tehát az alkotmány felfüggesztése nélkül, míg az ellenzék valahogy meg nem békél. Időközönként össze fogja hívni a parlamentet, de ha nem bír vele: újra fölösztja és a szükség paragraffussal segíti előre az osztrák állam nyomorult hajóját. A kiegyezés tekintetében újabb provizóriumban reménykednek Ausztriában, a mit a magyar politikusok — köztük olyan férfiak mint Hieronymi Károly — Magyarország szempontjából határozottan visszautasítanak. Thun gróf politikája egyébként nem tetszik kormány minden tagjának s a német és föltétlenül alkotmányos érzelmű Baernreuther állítólag nemsokára kilép a kabinetből.

— Képviselők politikai afférje. A Ház mai üléséből kifolyólag affér támadt Rakovszky István és Pichler Győző képviselők között. Rakovszky ugyanis beszéde közben megjegyezte, hogy május 24 én Pichler leleskedett Olayra a Ház előtt hosszabb ideig. Pichler ezt fogadta, Rakovszky pedig állítását továbbra is fentartotta, mire aztán az előbbi, személyes kérdésben kijelentette, hogy Rakovszky tudva nem igazat mond. Rakovszky erre Ivánka Oszkár és Bolgár Ferencz képviselőket megbizta, hogy nevében provokálják Pichlert, a mi még a Ház ülése alatt meg is történt. Pichler segédei Rátkay László képviselő és Dienes Márton hírlapíró. Mindkét fél segédei ma este 7 órakor találkoznak, amikor is valószínűleg pistolypárbajban állapotnak meg.

Országgyűlés.

Budapest, június 6.

A két legszorgalmasabb honatyja, akik legkorábban jelentek meg a közel kéthetes szünet után a Ház első ülésén — Eötvös Károly volt és Rakovszky István.

Egyedül ültek a teremben: de nem beszélgettek. Nagyon el volt foglalva mind a kettő.

A karzat — az telve volt már akkor, amikor a terem még üresen állott.

Megteltek erősen a jobboldal padjai is. Hangulatos volt a hegy; ami menten kiderült, mikor az elnök a beérkezett kérvényeket jelentette be.

Mig a negyvennyolczas honatyák által benyújtott kérvényeket említette az elnök, tüntető helyeslés kerekedett a szélsőbalon; de mikor a néppárt kérvényei jöttek sorra, egy új jelszó röppent fel a szirtek közül. Rövid, de kifejező; így hangzott, hogy:

— Pfüj! Pfüj!

Az elnöki bejelentések után Dániel Ernő báró terjesztett be egy pár helyi érdekű javaslatot, azután Lukács László pénzügyminiszter nyújtott be két javaslatot, az egyiket a szeszforgalmi, a másikat sörfogyasztási adóról.

— Ah gyerekség! Tempi passati! Mi van abban?

— Oh nagyon sok! — mert nevet hetsz, ahogy csak akarsz — én becsülöm és tisztelnem azt az érzést, amely akkor belőle szólt. Szerelme tiszta és becsületes volt!

— Ej mit — neked ugy látszik, még van valami fenn számára?

— Talán! Nem sok olyan ember van mint ő! Benne megvolt az az erő és az a bátorság, hogy ideáljának lemondjon. Sem ablakbetörő, sem feleségszabító, hanem tiszta és egyenes, aki egy ideális leánykát fog szeretni. Az a fenség és büszkeség van benne, a mit mi sohse érhetünk el...

Csendesen kopogtak az ajtón, melyen a szobaleány lépett be. Finom kis tányéron névjegyet nyújtott át urnőjének. Valerie oda nézett és elsápadt.

— Ki az? — kérdé kíváncsian a szőke asszonyka.

Valerie kis ideig még bámult a névjegyre aztán odanyújtotta barátnőjének.

— Ő?! —

A két asszony egymásra nézett.

— Tehát visszajött?

Valerie keze remegett.

— Nos, nem bocsájtad be? Ha háborgatlak, megyek...

— Maradj.

Hosszasan nézett barátnőjére... Nem!

Ez... tudjon róla, ha?... Nem! Jó ez így, hogy épen itt van... mert, ha egyedül lett volna!...

— Mondja annak az urnak, hogy nem vagyok itthon! szólt sápadtan, de azért nyugodt hangon.

A leány kiment, az ajtó bezáródott. A kis szőke asszony hangosan felkaczagott. Ez tehát a te ideális embered, a becsületesség netovábbja?

Egy gyűlöletes pillantás tört ki Valerie szeméből. Szükszavu lett és a hirtelen lehangolt szőke asszony nem sokára ajánlotta magát.

Valerie gondolkozva állott ott... Visszautasította őt; tehát kvittek voltak... teljesen kvittek. De ennek nem örült. Körülnézett... A nagyon elegáns kis börtön! Gyűlölt férje arcképét látta — aztán nézte az ajtót, melyen épen szerelmét kiüzte, szerelmét, mely ha lealacsonyította volna is és tiltott utakon járt volna, mégis a szerelme marad... szeméi fellángoltak.

Azután kiment és szólott a szobaleánynak:

— Ha ez az ur visszajönne, minden további nélkül vezesse be hozzá. Lassan ment vissza a szalonba és sötét szép fejét az ablakhoz támasztotta.

— Vajjon visszajön-e? — — —

Fordította: Katz Mórloz.

Az öreg Mócsy jelentett még be egy sürgős interpellációt a rendőrség dolgában.

Következett volna a napirend; de előbb még a napirend előtt következett.

Rakovszky István lépett sorompóba a Lepsényi érdekében. Azt óhajtotta bizonyítani, hogy a bot, amely Lepsényit ütlegelte, az immunitását is kékre verte. Szelid volt a néppárt bajnoka, csaknem méla. Mikor elmondotta Lepsényi elnás-pángolásának szomorú történetét: a szélsőbalon haragos zugás morajlott végig.

— Helyesen történt!

— De illik ez? — kérdi Rakovszky.

— Az ónodi gyűlésen vér is folyt! — csattant fel Endrey Gyula.

— Kossuth gyalázók! — sivitja Polezner Jenő.

— Egyszerűen bejelentem az esetet — fejezi be hirtelen a szavait Rakovszky — és kérem, méltóztassék azt a mentelmi bizottság elé utasítani.

— A házszabályok értelmében — jelenté az elnök — az esetet minden vita mellőzésével a mentelmi bizottsághoz utasítom.

Beszélt aztán Eötvös Károly, utána ismét Rakovszky István, ki azt állítja, hogy Lepsényire lesből támadtak rá. Picher kijelenti, hogy ő nem leselkedve támadott. Rakovszky fenntartja nyilatkozatát, mire Pichler felháborodva vágja vissza Rakovszkynak, hogy valótlan mond. E kifejezésért elnök Pichlert rendreutasítja, majd Hentaller is, ki szenvedélyesen szól közbe, részesül elnöki rendreutasításban.

Ezzel ez az ügy itt el volt intézve.

— Következik a napirend! — jelenti az elnök.

Vonult ki a Ház a folyosóra. Odabenn pedig vita nélkül tárgyalták le a programot. Sulyovszky Gusztáv referálása alapján nem adták ki Bartha Miklóst, akit becsületsértés miatt kérték ki a Házról, ellenben kiadták Papp Eleket, akit hamis vád miatt panaszolnak. Nem volt vita a többi pontnál sem.

Következett a Mócsy Antal sürgős interpellációjára.

Egy pár ingerült „eláll” kiáltás fogadta, ami nem tartóztatta vissza attól, hogy így ne kezdje szavait:

— A tisztelt Ház engedelmével a szélsőbal dolgaira is kitérnék . . .

— Ne térjen ki a képviselő ur — int egyet rajta Szilágyi Dezső, mert ez nem szabad.

— Próbálja csak meg! — biztatják nem valami hizelgő hangon a hegy felől.

Azon panaszkodott a Lepsényi pártfele, hogy a rendőrség az ő párttársa megbotoztatása alkalmával nem tanúsított elegendő erélyt és nem tartóztatta le Olayékat, mikor — tetten érte őket.

Epés, haragos és malicziózus közbeszólások hullámai között eviczelt a jó Mócsy.

— Ami Lepsényivel megesezt, megesehet akármelyikünkkel . . .

— Aki rászolgál! — vágják oda balról,

— Megesehetik a Ház mélyentisztelt elnökével is! — folytatja tovább Mócsy.

A Ház egyik fele kaczagásban tört ki, a másik pedig boszankodva kiáltotta.

— Keressen más hasonlatot.

Szilágyi maga — elmosolyodott és úgy nézett le a keservesen viaskodó öreg urra. Még csöndet is csinált neki, úgy, hogy békességben olvashatta fel panaszos interpellációját.

. . . Déli harangszóra vége lett a mozgalmas ülésnek.

SZÍNHÁZ.

* A debreczeni színtársulat tagjai közül F. Kállay Lujza és Kiss Irén Marosvásárhelyről hazaérkeztek s a két havi szabadságot itthon töltik családi körben.

Előfizetési felhívás!

A Debreczeni Ellenőr, mely huszonöt év óta szolgálja lankadatlan buzgósággal a liberális ügyét és egy pillanatra sem tért le arról az útról, mely az igazi szabadelvűség útja, a jövőben is ezen a mesgyén halad, mert tudja, hogy csakis a szabadelvű eszmék szeretete teheti nagygyá hazánkat és nemzetünket.

Huszonöt éves mult van a hátunk mögött s az a zászló, melyet huszonöt év előtt felvettünk, most is oly tiszta, mint akkor, midőn azt lapunk megindításakor kibontottuk.

És most, midőn ez új évnyegyedben lapunk tisztelt olvasóközönségét arra kérjük, hogy becsületes munkánkban szellemi és anyagi támogatásban részesítsen, egyben igérjük, hogy a modern hírlapírás minden szellemi erejével és technikai eszközével arra fogunk törekedni, hogy olvasóink pártolását meghálálhassuk.

Lapunk előfizetési ára a régi marad:

Egy évre . . .	10	frt	—	kr.
Fél „ . . .	5	„	—	„
Negyed évre . . .	2	„	50	„
Egy óra . . .	1	„	25	„

NAPI HIREK.

Tájékoztató.

Lapzárta mindennap d. u. 2 órakor csak esetleg hétfőn később.

Kéziratok visszaadására a szerkesztőség nem vállalkozhatik. Kérjük a lapnak csak az egyik oldalára írni, ha lehet porzó nélkül!

A Gönczy-egyesület „Githon“-a Keresk. akadémia palotájában.

A m. kir. törvényszéknél jegyzői iroda nyitva hétköznapokon d. u. 3—5 óra között, vasárnap és ünnepnapon d. e. 10—11 óra közt. Gyűjtőszekrényből a beadványok kivételnek hétköznapokon d. e. 12 és d. u. 5 órakor, ünnepnapokon d. e. 11 órakor.

Vers a dalról.

A dalról kell mostan mesélnem
Oh olyan kedves az nekem.
Szeliden zsong a mult ködében —
S szenderbe ringat csöndesen.
Lelkemnek első ébredése
Halk bölesődal mellett fakadt;
Ha hallom, akkor visszatérve
Látok sejtelmes álmokat.

A gyermek fogékony szívéhez
Ugy utat lel minden szava;
Főleseng a légben: mint az érez,
Jó ismerős már dallama.
Tünődve távol messzeségen
Lelkében egy hur megrezeg . . .
S az ismerős fák közelében
Hazájáról zeng éneket.

Jön aztán, nem is tudni honnan,
Ujabb, csodásabb, szebb tavasz,
Melyben a szív hevülve dobban —
Édes: sóvárgás, vágó, panasz,
Kesergő pásztor furulyája
Ha panaszosan szól felé
Bújának hangját megtalálva,
Mintha könnyebbnek érzéné.

Műhelyben, asztal, gépek mellett
Vagy a mezőkön nap hevén,
Felüditni a fáradt testet
Eljő egy édes érzemény
Munkájuk bódító zajába
Ha néhány dallam elvegyül,
A pihenést mind megtalálta
Csodásan, észrevétlenül.

Nap, hold és csillagok csoportja
A végtelenbe elvezet,
Lágy, puha szőnyegként taposva
A szállodogáló felleget.
Komoly orgonák mély bugása
Lelkünknek ujabb szárnyat ad,
Mig ájtatos, szent zsolozsmákra
Buzdit a tiszta áhitat.

S ha nyári napfényes napokra
Bus, hervasztó ősz érkezett,
E temetésen szél dalolja
A gyászos, komor éneket.
Az ismeretlen végső utra
Bennünket ismét dal kísér —
S mig porunkat koporsó csukja
Uj, örök, szebb hazát ígér.

Áldott a dal, mely szebb érzésben
Örök időktől egyesít —
Oh, nyugalomra ne is térjen
Büvös varázsszal zengjen itt.
S mint terhén könnyit a föld mélye
Ha friss forrása felfakad,
Legyen szívünk is — vágytól égve —
Minden dalától boldogabb.

Szabó Sándor.

— A szerb dalosok Debreczenben.

Csak néhány óra választ már el attól a kellemes pillanattól, melyben berobog a debreczeni állomásra a belgrádi kedves vendégeinket hozó vonat. Ott lesz mindenki, aki lelkesedni tud a dalművészetért; aki érzi, mit követel a vendégszeretet; akinek lelke hevülni tud a népek testvériségének nagy eszméjéért; ott lesz, bizonyára ott lesz egész Debreczen. Szerb és magyar ölelkezve köszönti egymást. Zsivió! és Éljen! harsányan zug a levegőben, mint két rokonérzésű nép üdv rivalgása. A 60 tagu társaság ma este érkezik meg 6 óra 50 perczkor a gyorsvonattal. A városi dalegylet és a munkásdalegylet zászló alatt vonul ki fogadására. Üdvözlő beszédet Simonffy Imre kir. tanácsos polgármester tart. A bevonulás ünnepi dísz és lelkesedés tekintetében bizonyára aligha marad mögötte annak a felejthetetlenül szép fogadtatásnak, amelyet a fiúmeiek látogatásakor rögtönzött a debreczeni nép vendégszeretete. A szerb dalosokat a Bika és Angol királynő szállókban szállásolja el a házigazda szerepét vivő város. Rövid pihenés után este 8 órakor kezdődik az ismerkedő estély a Bika szálló második fedett udvarkertjében. A debreczeni társadalom színe-java fog találkozót adni a vendég daloskörnek. Király Gyula tanácsnok, Koncz Ákos tb. tanácsnok, lapunk f. szerkesztője s Engesszer József a dalegylet választmányi tagja a ma reggeli gyorsvonattal Szajolig

elbök utaznak a vendégeknek, akiket Konez Ákos fog röviden üdvözölni. Az első hangversenyre a város remek, óriási virágkoszorút rendelt meg, kék-sárga se-lyem szalagján eme felirással:

„A szerb dalosoknak
Debreczen város közönsége
1898. június 8-án.“

*

A „Stankovic Cornél“ szerb dal-egyesületnek tiszteletére rendezett ünne-pek sorrendje a következő:

Június 7-én kedden.

Érkezés este 6 óra 50 p.
Fogadtatás. Polgármester üdvözlő beszédet tart.

A „Debreczeni dalegylet“, a „Munkás dalegylet“ testületileg zászló alatt vonul ki a fogadtatáshoz.

Bevonulás városi és magánfogatokon.
Elszállásolás.

Este 8 órakor ismerkedési estély a „Bika“ szálló második udvarhelyiségében.

Június 8-án szerdán.

Reggeli a szálláson.

Gyülekezés a „Bika“ udvarán reggeli 9 órára.

A kereskedelmi akadémiának, a fő-reáliskolának, valamint a Stern József és Testvére-féle nagy kefégyárnak megte-kintése.

Ebéd délután 1 órakor a szálláson.

Délután 3 órakor gyülekezés a „Bika“ udvarán.

A Margit fürdő és István-malom megtekintése.

Este 1/2 8 órakor „hangverseny“ a városi színházban.

Hangverseny után társasvacsora az „Angol Királynő“ szállodában.

Június 9-én csütörtökön.

Reggeli a szállóban.

Reggeli 9 órakor gyülekezés a „Bika“ szálló udvarán.

Az ev. ref. nagytemplomnak és az ev. ref. Collegiumnak megtekintése.

Délután 1 órakor bankett a Bika dísztermében.

Délután 4 órakor kocsi-kirándulás a pallagi gazdasági telepre.

Este 1/2 8 órakor „Hangverseny“ a városi színházban.

Hangverseny után vacsora és táncz a „Bika“ dísztermében.

Június 10-én pénteken.

Reggeli a szállóban.

Reggeli 10 órakor gyülekezés a „Bika“ udvarán.

Megtekintése a dohánygyárnak.

Délután 1 órakor ebéd a szálláson.

Délután 4 órakor gyülekezés a „Bika“ udvarán.

Külön vonaton kirándulás a nagy-erdei polgári lövölde helyiségeibe, hogy a szerb társaságot megvendégeli a „debreczeni dalegylet.“

*

A város ma már ünnepi mezt kez-
dett ölteni.

Minden házonmagyar, többközépüle-
leten pedig a szerb nemzeti zászlak előre
hirdetik a szép ünnepélyeket, melyek a
szerb dalárda pár napi itt időzése al-
kalmával városunk falai között lezajlanak.

A főtéren, mellékutczákon, de külö-
nösen azokon az utcázakon; hol a szer-
bek elvonulnak, az épületek zászlókkal
vannak fellebogózva.

Középületek, magánházak ormairól
lengedezi a csendes szél a piros-
fehér-zöld zászlót.

A színház, az „Angol Királynő“ s a
„Bika“ szállodákról és a nagyerdei fürd-
házak hatalmaz szerb nemzeti trikolor
csüng alá.

Számos magán házra is a szerb
zászlót tűzték ki.

Minden jel arra mutat, azt bizo-
nyítja, hogy Debreczen városa tárt karok-
kal várja vendégeit.

Óhajtható volna, ha a háztulajdo-
nosok, a vonattól bevezető uton mind-
nyájan fellebogóznák házaikat, a kereske-
dők pedig kirakataikat díszítenék fel.

— **Áthelyezés.** Kőrmeny Endre hon-
védhuzárhadnagyot a debreczeni 2-dik
honvédhuzárezredtől a 9. huzárezredhez
Marosváshelyre áthelyezték.

— **Téves közlés.** Fölkérettünk annak
jelentésére, hogy a „Debreczen“ június
6-iki számában az ev. ref. presbiterium
közgyüléséről írott tudósítás *Simonffy*
Imre polgármester, mint főgondnok beszé-
dét hibásan és hézagosan közölte.

— **Katonai felülvizsgálat.** Ma délelőtt
a pavillon laktanyában vegyes katonai
felülvizsgálatot tartottak *Jekelfalussy* tá-
bornok és *Degenfeld* József gróf főispán
elnöklete alatt.

— **Elítélt párbajozók.** A mult év utolsó
napján *Redl* Siegfried hivatalnok és *Frank*
Rezső kereskedő, báli összeszóalkozásból
kifolyólag, a nagyerdőn pisztolypárbajt
vívta, melynél *Frank* golyója *Redl* esi-
pőjébe hatolt. A debreczeni törvényszék
büntető tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta
ezt a párbajügyet *Szeőke* István bíró el-
nöklelte mellett. A törvényszék *Redl*
Siegfriedet két heti, *Frank* Rezsőt három
heti államfogházra ítélte.

— **Felhívás Debreczen város kö-
zönségéhez.** Az orsz. középiskolai tanár-
egyesület folyó évi július hó 4-én és 5-én
városunkba tartja gyűlését, mely alkalom-
mal hazánk különböző részeiből érkező, a
tudományosság terén magoknak érdeme-
ket szerzett tanfériak fogadása és elszál-
lásolása válik szükségessé. Városunk és
magunk iránti jól érzett kötelességünk,
hogy a jövő hó 3-án már érkező kedves
vendégeink Debreczen városához méltó
fogadtatásban részesüljenek. A fogadtatás
és elszállásolás eszközölhetése czéljából
bizalommal kéretik fel a város művelt
nagyközönsége, minélfogva e nagyfont-
ságu ügyet magáévá téve ahhoz városunk
jó hírnevéhez méltóan hozzájárulni, a
fogadtatásban részt venni azt, hogy la-
kással ki-ki hány vendéget hajlandó és
képes ellátni, *Oláh* Károly tanácsnoknak,
mint az elszállásoló bizottság elnökének
(Hungária épület II. emelet 15. ajtó) tud-
tára adni sziveskedjék.

— **Tanárválasztás H.-Nánáson.** A gym-
násiumnál megüresedett a magyar-latin
és német-magyar tanszékre az ev. ref.
egyháztanács által hirdetett pályázat ör-
vendetes eredményü volt, amennyiben a
két tanszékre a következő okleveles taná-
rok pályáztak: 1-ső *Márk* Imre, ki Deb-
reczenben végezte el a theológiát és ugyan-
ott tett papi vizsgát dicséretes eredmén-
nyel, három évig volt káplán; Kolozsvá-
ron szerzett dicséretes oklevelet. 2-ik
Esztergályos Ágoston okl. tanár Nagy-
Kanizsán. 3-ik *Bernáth* Lajos Kun-Sz.
Miklóson okl. tanár. 4. *Halmy* Gyula
Sz.-Gothárdon okl. tanár. 5. *Pályi* Gyula
szakvizsgázott h. tanár. 6. *László* Géza
tanárjelölt és *Brassai* Károly ev. ref. lel-
kész és végzett tanárjelölt. A f. hó 6-án
tartott egyháztanács ülésen a magyar-
latin tanszékre *Márk* Imre okleveles tanárt;
a német-magyarra pedig *Brassai* Károly
ref. lelkész és végzett tanárjelöltet választotta meg egyhangulag.

— **Kutba ugrott.** *Pető* László h.-nánási
17 éves fiu nagyon megunta az életét.
Elkeseredésében, bánatában az öngyilkos-
ságra gondolt. Tegnap délután kiment a
közelfekvő tanyái nyitott kuthoz s bele-
vetette magát. Holttestét huzták ki a
vizből.

— **A „Petőfi-dalkör“.** A következő
sorok közlésére kértünk föl: *Meghívás*,
a „Petőfi dalkör“ által 1898. év június 8.
napján, az az szerdán délután öt órakor
a városháza kis tanács termében tartandó
választmányi ülésre. — Debreczeu, 1898.
június 7-án. *Komlóssy* Arthur elnök. Tár-
gyak: Tagsági ügyek, jelentés a május
28-iki majális eredményéről. Folyó ügyek
és indítványok.

— **Szólószeti előadás.** Vasárnap dél-
után a hatvan-utcaikertben szép számú
érdeklődő közönség jelenlétében tartott
előadást, „a szőlők zöld oltás“áról *Barna*
Balázs szólószeti tanár. Az előadás után
gyakorlatban bemutatta a különféle oltási
módokat, egyes tőkétet beoltva. A szak-
szerü előadót a jelen volt szőlő birtoko-
sok meleg óvációban részesítették.

— **Öngyilkos fiatal leány.** H.-Szoboszlón
egy fiatal 18 éves varróleány reménytelen
szerem miatt öngyilkosságot követett el.
Szeretett rajongással, igazán, de viszont
szerelemre nem talált s hogy gyötrelmeitől
szabaduljon, a halálban keresett menedé-
ket. *Kun* Zsófinak hívták a rajongó leányt,
H.-Szoboszlón lakott skét keze munkájával,
a varással kereste meg mindennapi kenyé-
rét. Nem régen megösmerekedett egy fiatal
emberrel, ki iránt heves szerelemre gyul-
ladt, azonban viszonzásra nem talált. Ez a
leányt az utóbbi időben teljesen lehangolta.
Tegnapelőtt reggel kiment az udvarra s a
nyitott kutba vetette magát. Mikor kihuz-
ták már halott volt.

— **Szép leánynak szép képe.** Egy si-
került női arezkép látható *Killer* Ede
butorkereskedő kirakatában, mely váro-
sunk egyik fiatal szépségét ábrázolja s a
mely becsületére válik a festőnek, *Pálffy*
József főreáliskolai tanárnak. Az egyszerü
fehér ruhás, szelid arcú női kép előtt
sokan megállanak a sétálók közzül, hogy
dicsérjék, a természet kezét és a festő
ecsetjét is.

— **Megfulladt gyermek.** A szülői köny-
nyelműség s gondatlanság áldozata lett
egy p.-ladányi család egyetlen két hóna-
pos kis gyermeke. Gyürkei János p.-la-
dányi lakos neje tegnapelőtt megetette
két hónapos kis gyermekét. Mikor a
gyermek jól lakott, bölcsőjébe hanyatt
fektette s magára hagyta. A kis gyerme-
ket hányinger vette elő s saját váladékában
megfult. A gondatlanságot azzal követte
el a szülő, hogy gyermekét hanyatt fek-
tette, mikor az jóllakott. A szülők okul-
hatnak ebből az esetből, mert ha gyer-
meküket nem hanyatt, hanem oldalt fek-
tetik, az esetben szerencsétlenség nem
fordul elő.

— **Elveszett egy 3 hónapos sötétbarna,**
hyéna-csikos szörü valódi Bullerier. A
megtalálót kérjük, hogy azt Kossuth-utca
51. számú háznál átadni sziveskedjék, hol
megfelelő jutalomban részesül. A kutya
Boxi névre hallgat.

— **Felülfizetők névsora** az 1898. évi
május hó 12-én tartott szállodások ven-
dégelősök, kávéosok, koesmárosok, pinezerek
és kávésegedek országos nyugdíj egye-
sület Majálisán. Törlei József és Társa
(Budapest) 100 frt, Hubert J. E. (Pozsony)
20 frt, Wolafka Nándor 10 frt, Tatár Gusztáv
(B.-Gyula) 10 frt, Légszesz gyár 10 frt
Hauer Bertalan 10 frt, Andrényi Kálmán
utóda (Arad), Kropf Mór, Gebauer Károly,
Szliuka István, Csokonai nyomda r.-t,
Kiss András, Kiss András nyugdíjalpra,
Erős Jakab, Klacsár Károly, Jámbar
János, Törő Imre 5—5 frt. Nagy Pál 4 frt.

Idsb. Horváth István, Surányi Sándor, Erdőssy Károly, Elsner Henrik, Glück Adolf, Rósenberg Simon, Kovács Dezső, Krausz Henriette, Dobó Sándor, Oláh Károly tanácsnok, Kiss Adolf 3 frt, Mil-lecker Lajos, Fischer Mór 3—3 frt. Bernáth Márton 2 frt 50 kr. N. N., Nagy Ida ev. ref. óvónő, dr. Solti Ödön (Buda-pest). Király Gyula tanácsnok, Weinber-ger Bernát, Rósenberg Dezső Tápay Mi-hály, Eisenberg Jakabné, Bészler Károly, Abrahamovics Mór (S.-A.-Ujhely), Mar-gulesz Ferencz (Sárospatak), Halász Mi-hály (Erdő Bénye), Weisz Jenő 2—2 frt. Weisz Endre, Hollend: Dezső (Budapest) Knappe János (Budapest), Gömöri Lipót, Fried Ferencz (Szatmár), Fischer Simon Steiner János, Schwarcz Aladár, Goldstein Bernát, Fehér Róza, Spira Sámuel, Braun Adolf, Csanak János 1—1 frt.

— Szalmaözvegyek idénye. Veszedelesen közeledik, vagy már itt is van a szalmaözvegyek hajnalának virradása.

Az imádott hitvestársak már pakkolnak készülnek különböző gyógyhatású fürdőkbe, a férjcsékek pedig, akik kedves nejeik drága egészségeért mi áldozatot sem kimélnék, ide-geesen számlálgatják már a napokat és órákat, hogy mikor üt végre a szabadság órája.

Nem szeretem azokat a csacsi asszo-nyokat, akik a szalmaözvegyek mulatozásai-ról olvasván az ilyenféle huncutságokat, kétségbeesnek, mennyre-földre esküdjöznek, hogy a férfiak mind nyomorultak és válópörrel, öngyilkossággal fenyegetődnek az esetre, ha rájönnek a szegény férjek csapo-dárságára.

Menjenek csak önök nagyságos asszo-nyaim nyugodni lélekkel a fürdőkbe és ne sokat törődjenek azzal, hogy kedves férjeik hogy lumpolják át a szalmaözvegyek idejét. Hagyják csak őket lumpolni és ne irjanak halálos fenyegetéseket a távolból, mert akkor még elkeseredettebben és még nagyobb ti-tokban lumpolnak majdan.

Mert higgyék el nagyságos asszonyaim, hogy minden szalmaözvegyi lumpolásnak rettenetes erkölcsi csömör a vége. Ugy van-nak avval a férjek, mint a borral, melyet megkivánnak néha-néha, de mikor már be-rugtak tőle, áhitoznak, a tiszta friss víz után.

Higgyék meg, hogy a szalmaözvegyek képzelt örömei csak arra valók, hogy a fér-jek megtudják becsülni a családi élet tiszta és magasatos boldogságát és sovárogyva vár-ják vissza a szabadság után azt az édes rabságot, amelynél egy aranyos kis feleség zörgeti a börtön kulcsait.

TÁVIRATOK.

— A Debreczeni Ellenőr saját tudósítójától. —

A háboru.

Washington, június 7. Gridley, az „Olympia“ amerikai hadihajó kapitánya, a ki manilánál megsebesült, Kobe-ban (Japán) meghalt.

Madrid, június 7. Az „Imparcial“-nak Santiájo de Cubából tegnapi kelettel ér-kezik távirata — jelenti — Tegnep este 10 órakor az egész amerikai hajóraj, a mely 20 hajóból állott, elkeseredett bom-bázást kezdett. A hajók oly nagy távol-ságban állottak, hogy a lövegek nem ér-ték el az ütegeket és erődöket, a miért ezek nem is viszonozták a tüzelést, mert nem akarták löszüket haszontalanul pa-zarolni. — Arra vártak tehát, hogy az amerikai hajóraj közelebb jöjjön, az azon-ban megmaradt ugyanabban a távolságban. A bombázás 45 percig tartott és ma nem ismételték meg. Az amerikai hajóraj még mindig ugyanoly távolságra áll, de ma csak 16 hajó látható.

Washington, június 7. Az angol kül-ügyminiszteriummal táviratban közölték Carranza hadnagynak Montreálból május 26-áról kelt levelét, amelyet Inay tenger-nagyhoz intézett Madridba. A levél tanu-ságot tesz arról, hogy Carranza pontosan ismeri az amerikai hajók mozdulatait, valamint bizonyoságot tesz arról is, hogy Carranza az Egyesült-Államokban kém-szolgálatot szervezett. Carranza elismeri, hogy ő írta a levelet, a kémkedés vádját azonban visszautasítja.

Thesszália kiürítése.

Konstantinápoly, június 7. A megha-talmazottaknak június 4 éről kelt jelentése szerint, az utolsó 6 zászlóaljnak vasárnap kell elindulnia Voloból.

Helyreigazítás.

London, június 7. A Reuter ügynök-ség jelenti Teheránból tegnapról: Amin ed Daukh nagyvezér lemondását elfo-gadták, az első jelentés tehát téves volt.

Reichsrathi választás.

Laibach, június 7. A Laibach—Lit-tei—reifnitz-i községi választó kerületben Vencajz község- tanácsost 206 szavazattal 207 közül reichsrathi képviselővé választották. Egy szavazólap érvénytelen volt.

Diszpolgárság.

Arad, június 7. A városi köztörvény-hatósághoz indítványt adtak be Dániel Ernő báró kereskedelemügyi miniszternek Arad város diszpolgárává való választása végett.

Szerencsétlenség.

Budapest, június 7. Lintner kárpitos Szécsényi Gyula nevű segédje segéd-társának forgópisztolyával játszodozva, Virág Ignác nevű tanonczot gondatlanságból meglötte. A súlyosan sebesült tanonczot kórházba szállították.

Hanzely Lajos szabólegény a teme-tőben anyja sirjánál kénsavval megmér-gezte magát. Haldokolva találták fel és a kórházba szállították, hol csakhamar ki-szenvedett. Öngyilkosságának oka ismeretlen.

Tengeri összeütközés.

Fiume, június 7. Az „Ika“ gőzöst a mely tavaly szeptemberben Czirkeniczből jövet a „Tyra“ angol gőzössel összeütközött s azóta roncsolt állapotban itt vesz-tegel, ma délben a kikötőben elárverezték. A kikiáltási ár 10,000 frt volt. Hosszas árverezés után az „Iká“-t Mariaseevirt és Manganas görög kereskedők vették meg évekkkel ezelőtt a tengerészeti hatóság ki-mustrált „Bátor“ nevű gőzösét is.

Kiállítás Kolozsvárott.

Budapest, jun. 7. A nemzeti szalon élén Hock János orsz. képviselővel köze-lebb műkiállításokat akar rendezni Kolozs-várott. Ha megállapodásra kerül a dolog úgy a legelső kiállítás Kolozsvárott lesz.

Darányi Szegeden.

Szeged, június 7. Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter Kiss Pál állam-titkár kíséretében váratlanul Szegedre ér-kezett és — mint tudósítónk táviratozza — Kállay Albert főispán, Tóth Mihály városi főmérnök és Reök Ivánfolyammérnök társa-ságában megvizsgálta akörtöltést és a város mellett lévő tiszai védtöltést, hogy szemé-lyesen meggyőződjenek az államköltségen kért megerősítés szükséges voltáról. Ez irányban a tervek szakértői áttanulmá-nyozása után fog érdemlegesen határozni.

Debreczen a múlt hónapban.

— A közig. bizottság ülése. —

A városi közigazgatási bizottság teg-nap délután tartotta gr. Degenfeld József főispán elnöklése mellett havi rendes ülését. A szakelőadók által a múlt hónap-ról készített s az ülésen felolvasott jelen-téseket kivonatossan a következőkben is-mertetjük:

A polgármester jelentése

szerint a rendőrség letartóztatott lopásért 12, testi sertésért 1, rendőri kihágásért 193, összesen 206 egyént. A tolonczok és kényszerutlevéllel kiutasítottak száma 132 volt. Az első-foku iparhatóság 40 egyént látott el igazolvánnyal önálló ipar gyako-rolhatása céljából. A katonaság létszáma volt 1286 közös hadseregbeli, 170 lóval, 974 honvéd 197 lóval. A lakosság állami adó fejében 65602 frt 71 krt fizetett be. Másféle adónemek közül befolyt 1% járda-adó 361, 2% tüzi váltság 721, 3% % alamizna váltság 1262, 15% pótladó 922, 32% pótladó 3515 frt.

A tanügyet

illetőleg a kir. tanfelügyelőnek ezuttal kevés mondanivalója volt. A szakirányu rajztanfolyamnak csak az első részét tartják meg Budapesten az idén. Erre Nagy Imre ref. tanító vétetett fel 200 frt állami segélylyel. A tanfelügyelő azt kéri, hogy a város legalább 60 frt utazási és lakbér költségét fizesse. Az orsz. tanítói árvaházban 77 fiu és 62 leány árva volt. Ujabbban 7 árvát iparostanonezának ad-tak ki.

A város közegészségügye

kedvezőtlenebb volt, mint az előző hónap-ban. Megbetegedések és halálozások, na-gyobb számmal fordultak elő. Különösen az emésztőszervek bántalmái voltak gyakoriak. A ragályos betegségek közül szörványosan és kedvező lefolyással jelent-keztek kanyaró, vörheny, ronsolótorok-lob. Egyedül a vörheny okozott egy halál esetet.

Született május havában 152 ev. ref., 1 ág. ev., 34 r. kath., 7 g. kath., 106 izr., összesen 210 gyermek (108 fiu, 102 leány). Ezer lakosra évi átlagban 41% születés esett. Törvénytelen szülöttek száma 35 (17%) volt. Halva született 5.

Meghalt 106 ev. ref., 5 ág. ev., 24 r. kath., 5 g. kath., együtt 151 egyén. (76 fi, 75 nő nemü.) Évi átlagban ezer lakosra 29.7 százalék halálozás esik.

Házasságra lépett 18 ev. ref., 8 r. kath., 4 izr. és 8 vegyes vallású pár.

A pénzügyi közigazgatás köréből felemlítjük, hogy a múlt hónapban állami adó 79043 frt folyt be. A város adóhát-raléka 272536 frt, 20931 frttal több, mint a múlt évben ilyenkor. Bélyegjövődék 15120, jogilleték 7749, díjjövődék 937, do-hányjövődék 82547, határvám 11463, fo-gyaszti és italadó 35675 frt folyt be.

Irodalom és művészet.

* Érettségi óta. Az iskolában töltött napok emlékeül. Énekhangra zongorakíséret-tel. Szerző Kovács László. A debreczeni Kereskedelmi Akadémia 1895—97. évben végzett hallgatóinak baráti szeretettel ajánlva. A dallamos, zeneszerzemény eredetiségénél fogva is bizonyára nagy népszerűségnek fog örvendeni azon diákok körében, a kik az érettségüket sikerrel végezték, mert a bukott diák nem éneklé, hogy:

Rajta fiuk, fel a pohárt
Szóljon a vig óta!
Hisz kinlódunk Isten látja
Hány esztendő óta.

A zenemű ára 60 kr. Kapható szerzőnél Debreczenben és minden hazai könyvkeres-keedésben. Ajánljuk a zeneértő fiatalok b-figyelmébe.

CSARNOK.

Föltámadás.

Regény. 18.

— Irta: Uriel. —

(Folytatás.)

A sok édes hang, hol lágyan foly egymásba, vagy összeeseng, mint három ezüstengettyű. Kicsapódik egyszerre az ajtó s besiet egy fehér főkötős, tisztas asszony, a jó mamák igazi prototypusa.

— Abay ur!

Csak ennyit tud mondani, melegen megrázza a mélyen megindult fiatal ember kezét s mintha főkötőjét igazítaná meg, odakap a fejéhez, de ujjai öreg szeméhez csuszna s lopva kitörül onnan egy könnyet.

A lányok körülveszik. Mint legidősebbik, most Ilka veszi át a szót.

— Ella próbán van. Még mindig az operánál énekel. Ugy-e egészséges már? Semmi halványság, sőt piros az arca. De olyan...

— Szép, — vág közbe a világ legkotnyelesebb leánya, Zizike, aztán mintha darálna, sebesen folytatja:

— No hiszen ránk ijesztett. A kamarába bujtunk Ilkával és Jolánnal, ráborultunk a keserűvizes ládákra és úgy sirattuk.

Ilka és Jolán mindenféle jelekkel csitítják Zizikét, aki a legfiatalabb négyük között.

— Ella élő halott volt. Nem sirt, de még csak nem is kávézott... Pedig az a legjobb, hogyha valaki két óra alatt ki sirja magát. Ugy-e mama? Két óra alatt nagyon sokat össze lehet sirni.

Abay, alig tud fölindultságán uralkodni. Minek is esett kétségbe, mikor úgy szeretik?

Zizike tovább feeseg.

— Boszorkányság ennyire meggyógyulni! Megkövéredett. A mama is sirt, de haragudott is magára, azt mondta, gyógyuljon föl csak, majd megmossa a fejét.

A lányok egyre esóválják a fejüket s intenek Zizikének, hogy hallgasson el. A mama méltóságos arczán parancsoló kifejezés ül s Zizikének egyszerre torkán akad a szó. Arczfintorgatva húzódik a Jolán háta mögé s lihegve sugja nénye fülébe.

— Ugy bántok velem, mint valami babával.

Aztán átfogja a nénye derekát, félig meghajolva, kedvesen forgatja nyakizmaikat.

— Megálmodtam, hogy ma eljön hozzánk. És Ilka rám acsarkodott, azt mondta: illetlenséget követtem el, mert bajszos emberről álmodtam. Nem teszem többé.

Mit akar már újra ez a kis pajkos? Elszabadul Jolán mellől, odarepül az ajtóhoz s gyorsan kinyitja s im, a küszöbön megjelenik Ella.

Abay fölemelkedik. Szemtől-szembe áll azzal a leánynyal, akiért annyiszor borult szive bánatba s akire aztán csupa gyógyulás volt rá gondolni a kórház falai között. Elfogódva, felhős szemmel, de a szerelem bizonyosságával tekintenek egymásra. Először egy egymásba villámló tekintet, aztán egy kézzsoritás, egy néma üdvözlés és végre az első szó:

— Imre!

— Eljöttem.

— Vártam.

Eltelik egy másodpercet, mig újra szóhoz jutnak. Ella beszél, miközben kálapját odanyújtja Zizikének s a keztyűt lehuzza fehér kezéről.

— Sokat szenvedett. Tudom. Bajában nem akarta, hogy résztvegyünk. Sokáig nem tudtam mit gondolni Imre, hogy

nem jött. Azután sejtettem meg elmaradásának okát, mikor az a pisztoly eldördült. De nem...

Elesuklik szava s az összegöngyölt selem zsebkeendővel lekap egy könyves ppet balszeméről.

Remegve áll előtte a férfi, lehajtott fővel, mint a bűnös vagy a esinytevő gyermek, a kit leczkéztetnek. Érzí, hogy bűnét akaratlanul is sokszor fogják még szemére lobbantani az emberek, és ha az emberek nem, lelkiismeretének szava sugja fülébe: „Meg akartál halni, ugy erőszakoltak vissza az életbe. Piha! Hanem azért mégis fölemeli fejét. Ej, hiszen ő nem tehetett másként, de ha bűnös cselekedet az öngyilkosság, meglakolt érte. S most aztán szeretni is fogja ám az életet, mert kétszerte jobban ismeri becsét. Meg akarná ezt magyarázni, de a leány nem engedi szóhoz jutni, mert bevezeti a vendégszobába; egy zsölyön helyet mutat neki, ő maga szembe ül vele s így szól:

— Mindenre fátyolt, Imre. Csakhogy újra egészséges... Jobb színben van, mint valaha.

— En is azt mondom, — szól ájtatos hangon a mama, megsimogatja mellén a kis keresztet, aztán leányára néz, a ki halvány.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Érték-tőzsde.

A debreczeni Közgazdasági Bank Részvénytársaság közlése.

1898. június hó 7-én.

Államadósság:

Magyar aranyjárdék 4%	121.—	121.50
„ vasuti beruházási köt. 4 1/2%	120.—	121.—
„ koronajárdék 4%	99.—	99.50
„ regále vált. köt. 4 1/2%	100.75	101.50
Osztrák aranyjárdék 4%	121.—	121.50
Egységes államkötvény 4 1/10%	101.75	102.25
Tisza-szegedi 4%-os nyer.-sorsj.	139.—	139.50

Részvények:

Magyar hitelbank részvény	401.—	401.50
Osztrák hitelbank részvény	360.—	360.20
Magyaripar- és keresk. bank. r.	104.50	104.75

Sorsjegyek:

Magyarjelzálogban 4%-os sorsj.	122.—	123.—
3%-os	103.—	104.—
Osztrák földhitel sorsjegy 3%-os	119.50	120.50
Magyar vörös kereszt-sorsjegy	10.75	11.25
Osztrák „	20.25	20.75
Olasz „	12.—	12.50
Bazilika sorsjegy	—	6.75
Jó-sziv „	—	4.20

Pénznemek:

Cs. és kir. arany	—	5.65	5.74
20 márkás arany	—	11.78	11.82
20 frankos arany	—	9.54	9.58
1 Sovereigns	—	12.05	12.09

Budapesti gabonatőzsde.

I. Készáru-üzlet.

1898. június 6-án.

A készbuza ára ma 50—60 kral hanyatlott. Külföld szintén olcsóbb árfolyamokat jelzett, a kereslet, dacára annak, hogy az eladók nagyobb árengedélyt engedélyeztek, mindvégig korlátolt maradt. A déli tőzsdén eladatott néhány ezer mm. 50—60 kral olcsóbb áron. Az irányzat igen lanyha.

Rozsban csekély volt a forgalom és a vevők hiányában 10—15 kral olcsóbb lett.

Tengeriben csekély volt a forgalom változatlan áron.

Zabban gyöngye volt a forgalom változatlan áron.

Eladatott:

Buza. Tiszavidéki. 100 mm. 78 k. 13.85 forint, 200 mm. 77 k. 13.80 forint, 500

mm. 76 k. 13 forinton, 100 mm. 75 k. 13.— frton, 300 mm. 77 k. 14.95 frton, mind három hónapra.

II. Natáridő-üzlet.

Az irányzat esőndes volt s az árak tartottak voltak, a forgalom mérsékelt volt.

Hivatalos záróárfolyamok déli 1 órakor.

Buza szeptemberre	9.97—	9.99
„ márcz.—ápr.	12.30—	12.35
Rozs szeptemberre	7.28—	7.29
Tengeri máj.—jun.-ra	5.10—	5.12
Zab szeptemberre	5.65—	5.68

Délután 4 órakor zárlat:

Buza tavaszra	12.10—	12.15
„ őszre	9.90—	9.91
Rozs szeptem.	7.22—	7.25
Zab	5.65—	5.68
Tengeri máj.—jun.	5.09—	5.11
Repeze augusztusra	12.60—	12.70

Ingatlanok forgalma.

A debreczeni kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál.

1. Gonda József és neje Baranyai Ágnes megveszik Mórícz András 120□ öl területű majorsági földjét 240 frtért.

2. Batori Zsuzsánna megveszi Mórícz András 144□ öl területű majorsági földjét 216 forintért.

3. Nagy Sándor öt drb. ujosztású földjének illetőségét eladta neje született Balogh Máriának 600 frtért.

4. Erdőy Juliánna Szendrei Dánielné 2878. sorszámú házát megveszi Ujfalussy Menyhért 2000 frtért.

5. Tóth Bálint és neje Oláh Zsófia megveszik Vértési Gábor s társai 16 hold 265□ öl területű halápi kaszálójukat 1800 frtért.

6. Barna Mihályné Szele Mária 2997. sorszámú házát megveszik Osobai András és neje Holló Katalin 2000 frtért.

7. Boda Istvánné Nagy Eszter egy is mint kiskorú gyermek gyámja eladja 3118. sorszámú házát Kaszás Péter és neje Kokas Erzsébetnek 1800 frtért.

8. Reichmann Armin 7 hold 500□ öl területű ondódi földjét megveszi Hege-düs Imre 2800 frtért.

9. Varga József és neje Csonka Juliánna 9 hold 1087□ öl területű nagy cserei kaszáló birtokukat megveszi Ludmány Antalné Nagy Zsófia 1252 frt 32 krért.

10. Mezei János és neje Torkos Zsuzsánna megveszik Horvát Sándor, József, Gábor és Juliánna 324□ öl területű tégláskerti szőlőjüknek őket illető négyötöd részét 300 frtért.

11. Birinyi Ferenc 3009. sorszámú házát megveszik Aszalós Ferenc és neje Szőke Zsuzsánna 1300 frtért.

12. Kiss Gábor és neje Sarkadi Juliánna megveszik özv. Beke Jánosné Bulta Zsuzsánna 827□ öl területű tőczoskerti szőlőjét 900 frtért.

Kiadó és laptulajdonos:

Csokonai nyomda- és kiadó-részvénytársaság.

Felelős szerkesztő: Konez Ákos.

Főmunkatárs: Ujlaki Antal

Anneteli S.

a nagy tetszést aratott

büvész

engedve az általános felszólításnak elhatározta, hogy szombaton és vasárnap június 11. és 12-én a Bika-szálloda mulatójában előadásokat tart. 579—11—

Bártfa-fürdőben

(a központban)

az újonnan épült, legszebb fekvésű

„Millenium“ villában

teljesen berendezett lakások jutányosan

kiadók.

Értekezhetni: Debreczenben
Löfkovits Arthur ékszerészszel.

Mosóárak!

A hírneves cosmanosi gyárból:

szintartó Voile-ok, Indish foulard, Atlas-Satin, Piquet

* Himzett Batist *

Szerbvásznak, à jour kelmék;

hazai gyártmányu

Csalán-szövet métere 11 kr.

— Székely varrottas —

nagy választékban és olcsón kapható

Szabó Lajos fiai

ezégnél

Debreczen, Rózsa-tér.



Árverés Debreczenben.

A birói felszámolás alatt lévő Szölössy János — K. Tóth Sámuel-féle — pipaszárüzletben Debreczenben leltározott kész és félig kész több ezer darab különféle

pipaszárak

pipaszárakhoz való anyagok, valamint azok készítéséhez való kézi szerszámok és

fa-esztergapadok

a folyó évi június hó 20-ik napján délelőtt 9 órakor kezdődő árverésen és a következő napokon a Péterfia-uteza 61. sz. (régi 853. sz.) Török-féle háznál azonnali készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is

elárvereztetnek.

Kelt Debreczen, 1898. június hó 2.

577 1-1 A felszámoló bizottság.

Figyelmeztetés!!

a fenti hirdetésre vonatkozólag.

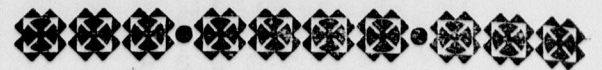
Az 1865. év óta fennálló esztergályos üzletem és műhelyem teljesen különálló a pipaszár-üzlettel. Tehát az árverés sem üzletemet, sem műhelyemet nem érinti. Es mint eddig, úgy ezentul is minden az iparomhoz tartozó cikkek készítését folytatom; a legjobb pipaszárakat ezentul is készítem.

Kiváló tisztelettel

K. Tóth Sámuel

mű-esztergályos.

578-1-1



MIHALOVITS-féle

Harmat-Crème



Arcszépítő

kenőcs.

A Harmat-Crème a legjobb arcszépítő s kézbőr-ápoló kenőcs, mely üdév, puhává, fehérré teszi az arcz bőrt.

A Harmat-Crème sem ölmot, sem higanyt nem tartalmaz s teljesen ártalmatlan hatásu.

A Harmat-Crème nappal is használható, miután nem zsiroz s a poudert jól állja.

A Harmat Crème nem teszi fényessé az arcot s fehéritli a bőrt.

A Harmat-Crème kiváló jó hatásu mindennemű bőrbajoknál; pattanások s mitesszerek (bőr-atkák) elmulasztására, napégette s szélkifujta arcznál, s kéznél.

A Harmat-Crème teljesen zsirtalan, habszerű, jó illatu arcszépítő egy tégelyének ára egy korona.

A Harmat Szappan, mely a Crème hatását fokozza, darabonként 35 kr.

Főraktár a készítő MIHALOVITS I. gyógy-szerésznél Debreczenben.

550-10-10



A Gyógyfürdők, Üdülőhelyek és Utazási Központi Iroda

Budapest,

V., Dorottya-uteza 13.

A nagymérvű érdeklődés folytán megnyitottuk a

B. C. D. csoportokat

ESETLEG

INGYEN JEGY

az 1900. évi párisi világkiállításához.

500 darab sorsjegyek és pedig 250 drb Józsié, 100 drb Bazilika, 75 drb magyar, 50 drb olasz és 25 drb osztrák vörös kereszt egyleti sorsjegyeknek a beszerzési árt túlhaladó esetleges nyereményét bocsátjuk az 50 tagból álló B. csoport rendelkezésére.

Ezen 500 darab sorsjegy a Bankgyesületi váltóüzlet (Budapest, Fürdő-uteza 1. sz.) részvény-társaságnál fekszik.

Minden résztvevő f. évi május hótól havonként 10 frtot, vagyis 24 hónap alatt 240 frtot fizet be az általunk kiadott postatakarékpénztári utalvánnyal a Bankgyesület váltó-üzlet Részvény-Társasághoz s mi egy könyvecskét adunk át, hol a részvételi föltételek, valamint az 500 sorsjegy számai befooglaltatnak. Azonkívül minden résztvevő ingyen kapja kézhez a „Gyógyfürdők és Üdülőhelyek Magyar Utazási Közlöny” című lapunkat, mely időnként közölni fogja az ezen sorsjegyekre vonatkozó sorsolási értesítéseket. A résztvevő, ki az első 10 frtnyi részlet összeget befizette, már igényvel bír az 500 sorsjegy játeknyereményeire. Minden nagyobb nyeremény az 50 résztvevő között egyenletesen lesz felosztva.

Az 50 sorsjegyre évenként 13 huzás esik, mely 840.000 kor. főnyeremény összegnek felel meg és így minden hónapra körülbelül 1 huzás esik.

Ezen belépési nyilatkozat kivágandó és lapunk kiadóhivatalához küldendő.

(Debreczeni Ellenör.)

Belépési nyilatkozat.

Beküldendő a Gyógyfürdők, Üdülőhelyek és Utazási Központi Irodának Budapest, V., Dorottya-uteza 13. szám.

Mint hogy az „1900. évi Párisi Kiállításra” az „Utazási Központi Iroda” által 500 sorsjeggyel kombinált utazási jegyfüzetre előjegyzem magam, kérem az erre vonatkozó könyvecskét megküldeni. Az első részletül szolgáló 10 frtot a „Budapesti Bankgyesület és Váltó-üzlet Részvénytársaságnak” (Budapest, Fürdő-uteza 1. sz.) annak vétele után be fogom küldeni.

Kelt 1898

Aláírás: (tentával)

(Pontos cím:

- 24 havi részlet befizetése után minden résztvevő kap:
1. egy utazási jegyet Budapesttől Párisig Bajorországon át és vissza Svájcra át (II. oszt. gyorsvonat.)
 2. egy hétre szóló lakásjegyet Párisban (első rangu szállodában.)
 3. egy hétre szóló étkezési jegyet Párisban és a kiállítás területén.
 4. közlekedési jegyet Párisban a látai valókhöz,
 5. belépti jegyet egy hétre a kiállítás területére,
 6. egy tizezer koronáról szóló baleset biztosítási kötvényt az utazás tartamára.
 7. Páris város térképét és a kiállítás tervrajzát,
 8. egy magyarul, németül és francziául beszélő vezető kalauzolását.
- Mindenki beláthatja, hogy a kínálkozó játékesélyek két év alatt egy vagy több nagyobb nyereményvel biztatnak s föltehető, hogy kedvező esetben nem csak a párisi ut költségei térülnek meg, hanem ezenfelül tekintve a sorsjegyek nagy számát, még egy nagyobb osztalék is juthat a szerencsés résztvevőknek.

Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektussal készségesen szolgál

a Gyógyfürdők, Üdülőhelyek

és Utazási Központi Iroda

Budapest, V., Dorottya-uteza 13. sz.